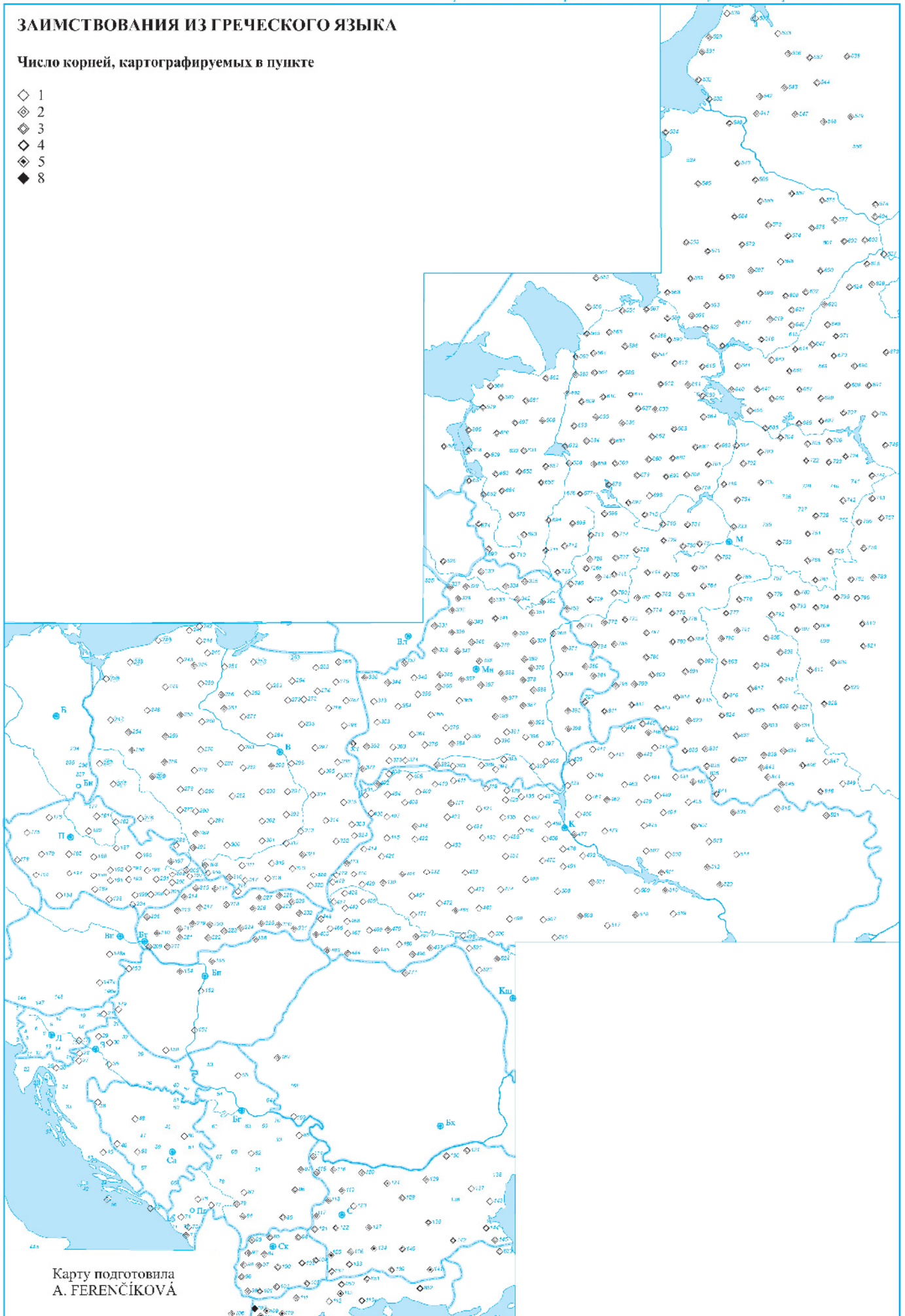


- к. № 1 'сад': (fitoln)-o п. 107 – *от греч.* φυτόν
 кк. № 1, 10 (šipar)-ъ п. 850 – *из ср.-греч. диал. κηπίρι*
 к. № 11 'чучело в огороде': (rusal)-ък-а гл. 768, 796, 810 – *от греч.* ῥουσάλια
 к. № 13 'капуста': (kardi)-а гл. 133, 139 – *из греч.* καρδιά; (lahan)-а гл. 134, 140-142, 144, 853 – *из греч.* λάχανα
 к. № 14 'свекла': (svekl)-а гл. 150-152, 154-156, 169, 197, 203, 208-233, 241-245, 249-250, 254, 258-259, 261, 268-269, 295, 299, 308, 310, 341, 379, 413, 445, 448, 465, 483, 496-497, 504, 526-527, 529-532, 534-535, 537-538, 540-557, 560, 562-593, 596-597, 600, 602-629, 631-644, 646-648, 651-668, 670-671, 673-675, 677-697, 699-707, 709-716, 718-720, 722-725, 726а-734, 738, 742-746, 748-754, 756-757, 759-760, 762-765, 768-770, 773-783, 786-797, 800-807, 809-810, 812-822, 824-826, 828-830, 832-835, 837, 839, 841, 843, 846, 848, (svekl)-o гл. 92-95, 98, 100, 102-104, 113а, 114-116, 118-122, 124-135, 139-143, 144-145, 167, 850-853), (svekl)-ъ гл. 255-256, 289, 321 – *из/от греч.* σέβκλον
 к. № 15 'стручок': (kakal)-аъ-ък-а п. 122 – *от н.-греч.* κόκκαλο 'кость'; (kord)-а гл. 104, 125 – *из греч.* χορδή; (por)-иъ-ък-а гл. 86, 87 – *от греч.* ποπάς (?)
 к. № 16 'огурец': (ogur)-ъ-ъ-ъ гл. 350, 364, 419, 445, 482, 510, 525-529, 531-538, 540-557, 560, 562-598, 600, 602-607, 609-629, 631-635, 637-644, 646-648, 651-668, 670, 671, 673-675, 677-707, 709-716, 718-720, 722-734, 738, 742-754, 756, 757, 760-765, 768-770, 772-782, 785-796, 799-807, 809, 810, 811, 814-821, 823-835, 837-840, 843, 845, 846, 848, (ogur)-ък-ъ гл. 17, 26-32, 35, 148а, 153, 154, 171, 177, 187, 195, 196, 198-201, 204-206, 208-211, 213, 215, 216, 238-240, 245, 247-252, 254-287, 289-298, 300-307, 309-418, 420-464, 466-481, 483-524, 758, 759, 771, 784, 797, 798, 811-814, 822, 836, 841, 843, 847, 849, (ogur)-ък-а гл. 21, 147а, 149, 155, 156, 175, 176, 178-194, 197, 202-203, 207, 212, 214, 217-233, 246, 288, 299, 308, 465 – *от ср.-греч.* ὄγουρος; (salat)-а, (sal)-а – *из/от греч.* σαλάτα
 к. № 18 'помидор': (domat)-а гл. 108-110, 113, (domat)-ъ гл. 105, 107 – *из/от греч.* ντομάτα
 к. № 19 'лук': (kromid)-ъ гл. 73, 77, 79, 80, 84, 85, 90, 92-110, 121, 125, 132, 134, 142, 144, 145, 850-853 – *из греч.* κρομμίδι; (kucar)-ъ гл. 133 – *из н.-греч.* κουκκάρι
 к. № 20 'чеснок': (skelid)-а гл. 113, 113а, (skelid)-ък-ин-ъ гл. 141 – *из/от греч.* σκελίδα
 к. № 23 'пар': za-(livad)-j-е-п-А пјiv-а п. 76 – *от н.-греч.* λιβάδι(ον)
 к. № 25 'корчует': (strem)-ъv-а-ј-е-ъ гл. 101 – *от н.-греч.* strēmna 'декар'
 к. № 26 'новья': (stremēn)-а п. 107 – *из н.-греч.* strēmna 'декар'
 к. № 32 'отвал': (plagi)-o п. 107 – *от греч.* πλάγιον
 к. № 54 'кукуруза': (agar)-ък-а гл. 141, 852 – *от ср.-греч.* ἀραβόσιγ или арабосигос
 к. № 57 'хлеба': (urof)-ъ гл. 125 – *из н.-греч.* ορέβι 'выка'
 к. № 61 'василек': (krok)-ъ гл. 851 – *из греч.* κρόκος 'шафран'; (urov)-ъ гл. 84 – *из греч.* ὄροβος; (vasil)-ik-ъ гл. 342, 417, (vasil)-ък-ъ гл. 171, 329-335, 339-341, 346-352, 356-360, 362, 367-371, 377-382, 384, 386-388, 392, 393, 398, 402, 416, 430, 431, 443, 445, 446, 462, 470, 477, 482, 484, 485, 487, 488, 501, 504, 505, 508, 510-512, 518, 520, 521, 524-527, 532, 534, 535, 537, 538, 540, 542, 544-546, 550-557, 560, 562-576, 578, 580, 581, 584-590, 592, 593, 596, 600, 602-606, 608, 611-613, 616, 618, 620-622, 624, 625, 627-629, 631-634, 636, 637, 641-644, 646-648, 651-657, 660-668, 670, 671, 674, 675, 677-707, 709-716, 718, 720, 722-729, 731, 732, 734, 738, 742-754, 756-758, 760-765, 768-789, 792-807, 809-832, 835, 837, 838, 841, 844, 845, (vasil)-ъ-ik-ъ гл. 580, (vasil)-ък-а гл. 337, 344, (vasil)-ък-у гл. 336, 338, 361, 515, 536, 577, 579, 607, 610, 615, 639, 673, 730, 733, 846, 848, (vasil)-ъ-ik-у гл. 609, (vasil)-ък-а гл. 266, 327, (vasil)-ък-у гл. 328 – *от греч.* βασιλικόν
 к. № 62 'цаетет' (о хлебах): (maj)-е-ъ гл. 361, 373 – *от греч.* μάϊς
 к. № 63 'зреет, спелет': (flas)-а-ј-е-ъ гл. 107-109, 113, (flas)-ва-ј-е-ъ гл. 126, 127, 135, 139-141, 853, (stas)-а-ва-ј-е-ъ гл. 79, 85, (stas)-е-ъ гл. 86 – *от греч.* φθάνω 'дойти', *фи* φθάνω
 к. № 74 'цег': (koran)-ъ гл. 103, 105, 110, 130-133, 137, 141, 144 – *из греч.* κόρανος
 к. № 80 'клевер': (trifl)-ъ гл. 106-108, 110, 112, 113, 128, 141, 852 – *из н.-греч.* τριφυλλι
 к. № 81 'луг': (livad)-а гл. 38, 45, 46, 48, 58, 60, 74, 75, 82, 85-88, 90, 92-103, 107, 109, 111, 113а-125, 127-131, 133-135, 139, 140, 142, 167 – *из греч.* λιβάδα
 к. № 85 'картофель': (patat)-а гл. 108-111, 113, 113а, 850 – *из греч.* πατάτα

ЗАИМСТВОВАНИЯ ИЗ ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА

Число корней, картографируемых в пункте

- ◇ 1
- ◇◇ 2
- ◇◇◇ 3
- ◇◇◇◇ 4
- ◇◇◇◇◇ 5
- ◆ 8



Карту подготовила
А. FERENČIKOVÁ